MANUALE TECNICO

Rivelatore IR/MW da parete per antifurto filare

GW10943

AVVERTENZE

PER L'INSTALLATORE:

Attenersi scrupolosamente alle norme operanti sulla realizzazione di impianti elettrici e sistemi di sicurezza, oltre che alle prescrizioni del costruttore riportate nella manualistica a corredo dei prodotti.

Fornire all'utilizzatore tutte le indicazioni sull'uso e sulle limitazioni del sistema installato, specificando che esistono norme specifiche e diversi livelli di prestazioni di sicurezza che devono essere commisurati alle esigenze dell'utilizzatore.

Far prendere visione all'utilizzatore delle avvertenze riportate in questo documento.

PER L'UTILIZZATORE:

Verificare periodicamente e scrupolosamente la funzionalità dell'impianto accertandosi della correttezza dell'esecuzione delle manovre di inserimento e disinserimento.

Curare la manutenzione periodica dell'impianto affidandola a personale specializzato in possesso dei requisiti prescritti dalle norme vigenti.

Provvedere a richiedere al proprio installatore la verifica dell'adeguatezza dell'impianto al mutare delle condizioni operative (es. variazioni delle aree da proteggere per estensione, cambiamento delle metodiche di accesso ecc...)

Questo dispositivo è stato progettato, costruito e collaudato con la massima cura, adottando procedure di controllo in conformità alle normative vigenti. La piena rispondenza delle caratteristiche funzionali è conseguita solo nel caso di un suo utilizzo esclusivamente limitato alla funzione per la quale è stato realizzato, e cioè:

Rivelatore IR/MW da parete per antifurto filare

Qualunque utilizzo al di fuori di questo ambito non è previsto e quindi non è possibile garantire la sua corretta operatività.

I processi produttivi sono sorvegliati attentamente per prevenire difettosità e malfunzionamenti; purtuttavia la componentistica adottata è soggetta a guasti in percentuali estremamente modeste, come d'altra parte avviene per ogni manufatto elettronico o meccanico. Vista la destinazione di questo articolo (protezione di beni e persone) invitiamo l'utilizzatore a commisurare il livello di protezione offerto dal sistema all'effettiva situazione di rischio (valutando la possibilità che detto sistema si trovi ad operare in modalità degradata a causa di situazioni di guasti od altro), ricordando che esistono norme precise per la progettazione e la realizzazione degli impianti destinati a questo tipo di applicazioni.

Richiamiamo l'attenzione dell'utilizzatore (conduttore dell'impianto) sulla necessità di provvedere regolarmente ad una manutenzione periodica del sistema almeno secondo quanto previsto dalle norme in vigore oltre che ad effettuare, con frequenza adeguata alla condizione di rischio, verifiche sulla corretta funzionalità del sistema stesso segnatamente alla centrale, sensori, avvisatori acustici, combinatore/i telefonico/i ed ogni altro dispositivo collegato. Al termine del periodico controllo l'utilizzatore deve informare tempestivamente l'installatore sulla funzionalità riscontrata.

La progettazione, l'installazione e la manutenzione di sistemi incorporanti questo prodotto sono riservate a personale in possesso dei requisiti e delle conoscenze necessarie ad operare in condizioni sicure ai fini della prevenzione infortunistica. E' indispensabile che la loro installazione sia effettuata in ottemperanza alle norme vigenti. Le parti interne di alcune apparecchiature sono collegate alla rete elettrica e quindi sussiste il rischio di folgorazione nel caso in cui si effettuino operazioni di manutenzione al loro interno prima di aver disconnesso l'alimentazione primaria e di emergenza. Alcuni prodotti incorporano batterie ricaricabili o meno per l'alimentazione di emergenza. Errori nel loro collegamento possono causare danni al prodotto, danni a cose e pericolo per l'incolumità dell'operatore (scoppio ed incendio).

Timbro della ditta installatrice:

1. GENERALITA'

Il GW10943 è un sensore a doppia tecnologia dotato di prestazioni elevate caratterizzato dal rapporto prestazioni / prezzo molto interessante.

Uno dei punti di forza di questo rivelatore è l'impiego di un PIR digitale per ottenere un'altissima immunità ai disturbi e precisione di rilevazione.

L'adozione della completa gestione a microprocessore consente un'analisi accurata dell'ambiente da proteggere, utilizzando sofisticati algoritmi di calcolo.

Il sensore può essere programmato, agendo sul dipswitch interno, per ottenere un funzionamento di tipo "AND", generato quando i due sistemi di rilevazione, MW ed IR, vanno in allarme, oppure di tipo "OR" quando cioè basta l'allarme da una singola sezione di rilevazione del GW10943.

La sezione MW e' dotata di antenna planare DRO a basso assorbimento e dispositivo antimascheramento a conteggio d'allarme mentre il sensore IR è dotato di lente di FRESNEL con protezione dalla luce bianca.

Da segnalare la presenza nella sezione IR di un sofisticato dispositivo di monitoraggio ambientale per il controllo approfondito dell'ambiente e delle sue perturbazioni termiche; il circuito di analisi utilizzato per la riduzione del rumore al fine di ottenere una risposta ottimale al segnale provocato dal movimento corpo umano; particolare cura è stata spesa per isolare e scartare tutti quei piccoli fenomeni di riscaldamento repentino che normalmente possono generare allarmi non giustificati.

La protezione antimascheramento funziona a conteggio di allarmi ed è selezionabile agendo sul dipswitch interno; tale condizione è segnalata dall'accensione della spia a led della sezione IR dopo il lampeggio lento delle due spie frontali 3s mentre il relè di allarme permane attivo per tutta la durata di mascheramento del sensore; la riattivazione della piena funzionalità avviene alla successiva rilevazione di movimento confermato dalle due tecnologie.

GW10943 rappresenta, in ultima analisi, un perfetto abbinamento tra la grande affidabilità del circuito elettronico unita alla facilità d'uso ed installazione; sono da segnalare infine l'estetica piacevole, le dimensioni ridotte e la particolare conformazione del fondo del contenitore, a cui può essere aggiunto lo snodo, opzionale, che facilitano l'installazione sia a parete che ad angolo in ogni tipo di ambientazione.

2. CARATTERISTICHE

2.1 Caratteristiche generali

- Contenitore plastico di ridotte dimensioni.
- Design sobrio ed elegante.
- **Sensore all'infrarosso digitale ad alta sensibilità**. **gestito da microprocessore.**
- Portata operativa di 15 metri.
- Dispositivo antimascheramento a conteggio d'allarme selezionabile agendo sul dipswitch interno.
- Sensore a microonde con dispositivo DRO ed antenna planare a bassissimo assorbimento a funzionamento impulsato.
- Sofisticato algoritmo di calcolo utilizzato dal circuito di monitoraggio ambientale su sezione IR e MW
- Selezione dell'integrazione IR da 2 a 4 impulsi.
- Compensazione termica delle caratteristiche della sezione IR con gestione totalmente gestita da microprocessore.
- Regolazione della portata nella sezione MW con impostazioni a microswitch dal 25% al 100%.
- Funzionamento AND/OR selezionabile a microswitch.
- Integrazione della sezione MW con impostazioni a microswitch da 2 a 8 impulsi.
- Relè di allarme a stato solido.
- Ponticello di abilitazione delle spie a led frontali.
- Visualizzazioni luminose separate di attività della sezione a microonde e della sezione IR.
- Visualizzazione combinata delle due spie per lo stato di allarme con segnalazione particolare in caso di mascheramento.
- Filtraggio dei 100Hz a microprocessore.
- Lente IR con protezione dalla luce bianca.
- Dispositivo meccanico di protezione del sensore IR.
- Protezioni contro i disturbi applicati ai morsetti di alimentazione, anche il relè di allarme ha i contatti di uscita protetti con una resistenza in serie.
- Possibilità di applicazione dello snodo (ISND) per orientare accuratamente la posizione del sensore.

GW10943 è conforme alla norma EN 50131-2-4:2008 per il grado 2, è progettato per la classe ambientale 2. GW10943 ha superato i test condotti in conformità alla direttiva EMC 89/336/CEE con prove eseguite secondo la Norma EN 50130-4 + A1 + A2 riguardante l'immunità ed EN 61000-6-3 riguardanti le emissioni elettromagnetiche. Per gli aspetti riguardanti la sicurezza elettrica sono state rispettate le prescrizioni contenute nella direttiva LVD73/23/CEE con prove eseguite secondo la Norma EN 60950-1.

2.2 Caratteristiche elettriche

Modello: **GW10943**

Conformità EN50131: **grado 2**. **Classe ambientale II**.

Livello di prestaz.: II°, I° con snodo montato. Rif. CEI79-2

Grado di protezione: **IP3X**

Alimentazione: 12 V ⎓ (da 9 a 15 V).

Ripple ammesso: 200 mVpp.

Assorbimenti del sensore @12V:
a riposo: 13 mA (relè eccitato).
in allarme: 13 mA (relè diseccitato).
in modalità Escl. MW: 11 mA.

Selezioni delle funzioni: dipswitch di selezione.

Temporizzazioni:
Allarme = 5s
Stand-by all'accensione = 60s
Attesa allarme funz. AND = 20s
Pausa dopo un allarme = 1s
Azzeramento automatico del conteggio per antiamascheramento = 4 min dall'ultimo preallarme da MW.

Visualizzazioni: funzionamento della microonda, funziona mento dell'infrarosso.

Esclusione spie: tramite ponticello.

Regolazioni: portata ed integrazione MW

Relè allarme: normalmente eccitato, contatti NC con resistenza da 10 Ohm in serie, portata 500 mA.

Tamper: terminazioni NC a morsettiera per protezione contro l'apertura del contenitore e lo strappo dal muro escludibile con ponticello per montare lo snodo.

Funzione Antimasc.: selezione della funzione tramite dipswitch antimascheramento.

Guadagno stadio IR: ottimizzato con la temperatura.

Temp. di funz.: -10 / +55 °C.

Dimensioni, peso: H 110 - L 64 - P 48 mm, 120 g.

Dotazione: viti e tasselli di fissaggio, manuale tecnico, snodo per fissaggio inclinato.

SEZIONE A MICROONDE

Regolazioni: dipswitch per la impostazione della portata e della integrazione.

Integrazione: regolazione da 2 a 8 impulsi con attesa di 20s.

Filtro antidisturbo: a microprocessore.

Frequenza TX: 10,525 GHz.

Potenza emessa: 13 dBm E.I.R.P.
Spurie emesse: **<**-30 dBm.

Segnale emesso: impulsato.

Portata: 15 metri regolabile in 4 step.

Area di copertura: 95° sul piano orizzontale, 60° sul piano verticale.

Temporizzazioni: allarme singolo con attesa di conferma dalla sezione IR per 20s, con funzionamento AND), allarme diretto al relè generale per funziona- mento OR.

SEZIONE INFRAROSSO

Tipo di lente: lente con protezione dalla luce bianca.

N° zone sensibili: 18 zone disposte su 4 piani.

Area di copertura: volumetrica con 81° di apertura.

Portata: 15m con fissaggio ad altezza standard di 2,10m, la variazione si ottiene inclinando il sensore e regolando di conseguenza la parte a microonde

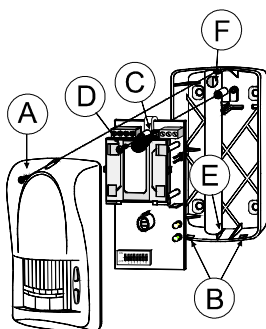
Integrazione: dipswitch integrazione dell'allarme fino al 4° impulso con tempo di attesa di 20s.

Temporizzazioni: allarme singolo con attesa di conferma dalla sezione MW per 20s, con funzionamento AND, allarme diretto al relè generale per funziona- mento OR.

3. INSTALLAZIONE

3.1 Consigli installativi

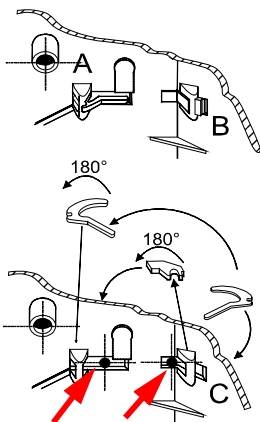
- In caso di puntamento verso delle vetrate o tende in plastica è necessario porre al minimo la portata MW o disabilitare la funzione antimascheramento se la distanza è inferiore ai 4 m, assicurarsi comunque che la regolazione della portata MW non oltrepassi eventuali finestre o vetrate.
- Non montare i sensori direttamente affiancati o con puntamento diretto ravvicinato è necessario distanziarli di almeno di 5 m, se ciò non è possibile si deve disabilitare la funzione antimascheramento.
- Non installare nelle vicinanze di serrande metalliche oscillanti, pareti metalliche vibranti (es gruppi frigoriferi), se ciò non è possibile disabilitare la funzione antimascheramento.
- Per il fissaggio ad angolo è necessario garantire una inclinazione globale di 6° corrispondenti all' inserimento di uno spessore di 2-3 mm sotto i due fori di fissaggio ad angolo superiori.

Operazioni di apertura e richiusura del contenitore:

1) Svitare la vite di fissaggio del coperchio posta sulla parte superiore del contenitore, indicato con **A**.
2) Separare il coperchio frontale sganciando i fermi indicati con **B**.
3) L'operazione di richiusura del coperchio richiede l'esecuzione all'inverso delle operazioni precedentemente esposte, ponendo la massima attenzione affinchè la molla di chiusura del microinterruttore di protezione Tamper indicata con **C** sia in sede correttamente, concludere l'operazione di fissaggio avvitando la vite autofilettante del coperchio.

Operazioni di distacco e riaggancio della scheda:

1) Togliere la vite di fissaggio del circuito stampato indicata con **D**.
2) Estrarre il circuito stampato ruotandolo, delicatamente in avanti e spostandolo verso l'alto fino a liberarlo dal gancio inferiore indicato con **E**.
3) L'operazione di riaggancio della scheda al fondo del contenitore richiede l'esecuzione all'inverso delle modalità precedentemente esposte.

Passaggio cavi:
1) I cavi devono essere infilati nel foro **F** al centro del canale di copertura del cavo.

3.2 Protezione Tamper sul fondo

Operazioni di spostamento della levetta del microinterruttore per il fissaggio ad angolo del sensore:

- Staccare la levetta di attivazione del microinterruttore sganciandola dal perno di rotazione come indicato in **A**.
- Staccare il tassello in plastica di chiusura dall'angolo del sensore come indicato in **B**.
- Ruotare di 180° la levetta ed inserire la punta n ella feritoia laterale agganciando stabilmente il perno C.

Nota: per il rispetto della norma è necessario installare una vite con tassello (S4) in asse con i punti neri del disegno a lato indicati dalle frecce. La vite è fornita con il rivelatore. E' necessario regolare la vite in modo che entri per qualche millimetro dentro due bordi rettangolari di protezione della liguetta.

Nota: la linguetta descritta nelle operazioni, agisce sul microinterruttore di protezione contro lo strappo dal muro e non è attiva quando viene montato lo snodo opzionale; per ripristinare il circuito di manomissione è necessario isolare il contatto del microinterruttore chiudendo il ponticello **S2**, vedi schema di collegamento.

4. FUNZIONAMENTO

Monitoraggio ambientale

Nella sezione IR del GW10943 è presente un sofisticato dispositivo per il controllo approfondito dell'ambiente e delle sue perturbazioni termiche.

Funzione Antimascheramento

Il sensore è dotato di un dispositivo antimascheramento a conteggio di allarmi, la funzionalità è selezionabile con dipswitch.

La condizione di mascheramento è gestita con: l'attivazione del relè di allarme per tutta la durata dell'evento, il lampeggio di qualche secondo dei led frontali e successivamente con l'accensione solo del led della sezione IR (verde).

Tale dispositivo è abilitato solo se sono tutte presenti le seguenti condizioni:
il rivelatore è in operatività, il morsetto ESCL. MW non è collegato al +12V, il rivelatore è in modalità AND.

La funzionalità antimascheramento è selezionabile con dipswitch n°**7**, la posizione OFF corrisponde a **funzione attiva.**

Il ritorno in condizioni di normale funzionamento avviene al primo movimento confermato dalle due tecnologie.

Nota: il controllo visivo dello stato di attivazione della funzione "Antimascheramento" avviene solo durante la fase di stabilizzazione all'alimentazione del rivelatore (led giallo e verde lampeggiano alternatamente). In questa fase, se una persona si avvicina ad una distanza inferiore a 50 cm si accendono contemporaneamente i due led giallo e verde.

Per altre indicazioni consultare il capitolo“INSTALLAZIONE” a pag. 5.

Funzionamento AND

Con il dipswitch **S6** su ON si ottiene il funzionamento AND.

In questa modalità viene attivato il relè di allarme solo ed esclusivamente quando entrambe le tecnologie (IR e MW) danno segnalazione di allarme entro un tempo massimo di 20s; nel caso ciò non avvenga la tecnologia che ha segnalato l'allarme, trascorsi 20s si ripristina.

Funzionamento OR

Con il dipswitch **S6** su OFF si ottiene il funzionamento OR.

In questa modalità viene attivato il relè di allarme quando una delle due tecnologie (IR o MW) fornisce una segnalazione d'allarme per movimento nell'area controllata.

Esclusione della sezione a microonde

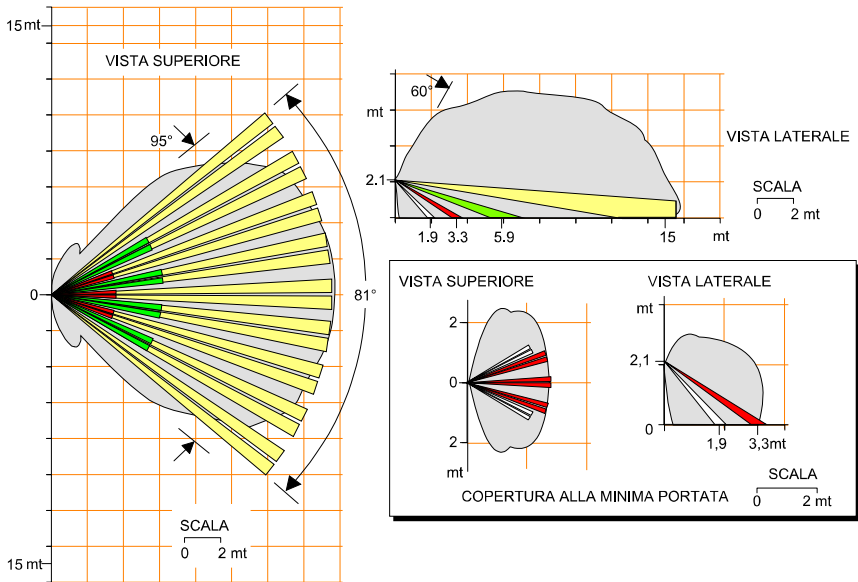
Il rivelatore GW10943 è dotato di un ingresso a morsettiera **ESCL.MW** per escludere la sezione MW, se questo è collegato al +12V la sezione MW non è attiva e funziona solo la rivelazione con il sensore PIR, viene effettuato il passaggio automatico al funzionamento **OR** anche se il selettore n°6 è in posizione ON (funzi one AND attiva).

Quando il morsetto **ESCL.MW** non è più collegato al +12V, quando non è collegato ad alcun potenziale oppure quando è collegato al negativo di alimentazione, viene ripristinato il funzionamento della sezione MW con il conseguente funzionamento **AND** o comunque secondo quanto impostato con il selettore n°6.

5. COLLEGAMENTI ELETTRICI

6. DIAGRAMMA DI COPERTURA

Diagrammi di copertura del rivelatore GW10943 con lente standard.

Portata: 15m. **Copertura IR:** Volumetrica, apertura IR a 81°. **Disposizione dei fasci:** 18 zone disposte su 4 piani.

IMPORTANTE: l'utilizzatore deve controllare che il campo di visione del rivelatore non sia oscurato parzialmente o totalmente.

7. AVVERTENZE PER LO SMALTIMENTO

Il rivelatore deve essere smaltito in accordo con le vigenti disposizioni comunali e conferito in una discarica autorizzata per lo smaltimento di prodotti elettronici; in caso di necessità è necessario chiedere informazioni al proprio ufficio comunale per la N.U.

Il materiale utilizzato è altamente nocivo ed inquinante se disperso nell'ambiente.

8. INDICE

Ai sensi dell'articolo 9 comma 2 della Direttiva Europea 2004/108/CE si informa che responsabile dell'immissione del prodotto sul mercato Comunitario è:
According to article 9 paragraph 2 of the European Directive 2004/108/EC, the responsible for placing the apparatus on the Community market is:
GEWISS S.p.A Via A. Volta, 1 - 24069 Cenate Sotto (BG) Italy Tel: +39 035 946 111 Fax: +39 035 945 270 E-mail: qualitymarks@gewiss.com

Cod. 7.01.5.850.6
ULTIMA REVISIONE 03-2012